

КАВКАЗЪ

ГАЗЕТА ПОЛИТИЧЕСКАЯ И ЛИТЕРАТУРНАЯ

ЕЖЕДНЕВНОЕ ИЗДАНИЕ

(КРОМЪ ДНЕЙ ПОСЛЕПРАЗДНИЧНЫХЪ).

ЦѢНА ГАЗЕТЪ:

СРОКИ:	Съ доставкой въ Тифлисъ.		Съ пересылкою изъгородныхъ.	
	РУБ.	КОП.	РУБ.	КОП.
На годъ	11	50	13	—
— полгоду	6	—	7	—
— три мѣсяца	3	50	4	—
— одинъ мѣсяць	1	50	1	75

Подписка принимается въ г. Тифлисѣ, въ конторѣ газеты „Кавказъ“, на Барятинской улицѣ, въ домѣ № 4. Иногородные адресуютъ свои требованія въ Тифлисѣ, въ редакцію газеты „Кавказъ“.

Плата за объявленія: обыкновеннымъ шрифтомъ — 1/4 коп. за букву, шрифтомъ двойной величины — 1/2 коп. и т. д.

Отдѣльные листы „Кавказъ“ продаются въ Тифлисѣ по 5 коп. за листъ.

Статья, предназначенная для „Кавказа“, должна быть подписана и съ адресомъ автора, для передачи редакціи. Статьи безъ означеннаго условія, безъ адреса, не принимаются въ редакцію. Статьи, не одобренныя редакціей, не возвращаются, и обратно перебираются по почтѣ редакціи на себя не принимаются. Статьи, принятые въ напечатаніе, въ случаѣ необходимости, подлежатъ сокращенію. Редакторъ принимаетъ подписчиковъ ежедневно, кромѣ праздничныхъ дней, отъ 12 до 1 ч. по полудню.

Частныя объявленія, кромѣ конторъ газеты „Кавказъ“ въ Тифлисѣ, принимаются въ Центральной конторѣ объявленій для всѣхъ европейскихъ газетъ въ Москвѣ, на Петровскѣ, въ домѣ Солодовникова, въ Варшавѣ, въ Варшавскомъ главномъ агентствѣ объявленій Рейхмана и Френдлера, Сенаторской улицѣ, № 22, въ Москвѣ, отдѣленіемъ Варшавскаго агентства объявленій Рейхмана и Френдлера, по Малой Лубянской, въ домѣ Обидина (при „Славянской обществѣ“), въ Парижѣ, у агентства Гавеса, 8, Place de la Bourse.

ОТКРЫТА ПОДПИСКА НА ГАЗЕТУ „КАВКАЗЪ“ НА 1881 ГОДЪ, НА СЛѢДУЮЩИХЪ УСЛОВІЯХЪ:

СРОКИ.

	Съ доставк. въ Тифл.		Съ пересылк. изъгородн.	
	РУБ.	КОП.	РУБ.	КОП.
На годъ	11	50	13	—
— полгоду	6	—	7	—
— три мѣсяца	3	50	4	—
— одинъ мѣсяць	1	50	1	75

Подписка принимается въ г. Тифлисѣ, въ конторѣ газеты „Кавказъ“, на Барятинской улицѣ, въ домѣ, под № 4. Иногородные адресуютъ свои требованія: въ Тифлисѣ, въ редакцію газеты „Кавказъ“.

Протоіерей Григорій, Яковъ Семеновичи и Семенъ Александровичъ Павліевы, извѣщая о кончинѣ: первые двое брата, а послѣдній отца своего, **Александра Семеновича Павліева,** просить родныхъ и знакомыхъ пожаловать на выносъ тѣла 18 сего января, въ 9 еб половиною часовъ утра, изъ собственнаго дома, на Баграціоновской улицѣ, 5 участка, въ Сіонскій кафедральный соборъ.

120 (1).

Въ четвергъ, 22-го января 1881 года, въ пользу недостаточныхъ учениковъ, окончивающихъ курсъ Тифлисской классической гимназіи, данъ будетъ, въ залѣ Тифлискаго Соборнаго Концерта, съ благословеннымъ участіемъ артистовъ русской оперной труппы: г-жи Декеръ, Рафаэль-Махвица, г-г: Лодія, Раттля, Ларова, Павловича, Труффи, г-жи: Декеръ-Шенкъ и Бильской и г-г: Опочинава, Декеръ-Шенкъ, Эштейна и Тумалова.

Билеты заблаговременно можно получить въ магазинъ Ланко—въ галлереѣ Ардуни и въ гимназіи, у дежурнаго воспитателя, а въ день концерта въ Тифлисскомъ Соборѣ.

СОДЕРЖАНІЕ. ОФИЦІАЛЬНАЯ ЧАСТЬ. Приказъ по Кавказской арміи и Кавказскому военному округу. Правительственныя распоряженія. **НЕОФИЦІАЛЬНАЯ ЧАСТЬ.** Телеграммы. Къ вопросу объ отношеніи государственнаго языка къ туземнымъ. Мѣстныя извѣстія: Ростисъ доходовъ и расходовъ г. Тифлиса. Проектъ постройки сахарнаго завода въ Ленкоранскомъ уѣздѣ. Кошпо-желѣзныя дороги въ Тифлисѣ. Закрытие русской оперы. Дендрологическая коллекція въ Сухума на въстанку. — Шума (корр. Кавказъ). — Изъ Кавказа. — Изъ Ордубата. — Фотографическія снимки древностей и т. п. — Фотографія Ройнова. — Разбой персидскихъ войскъ въ Урми. — О ходѣ торговли по Тифлисской складочной таможнѣ за декабрь 1880 года. — Городскія пропекстія. **СПРАВочный указатель. НАЗЕННЫЯ И ЧАСТНЫЯ ОБЪЯВЛЕНІЯ.** **ФЕЛЬЕТОНЪ.** Въ камерѣ у мирового судьи (слепка съ натуры).

ВЪ КАМЕРѢ У МИРОВОГО СУДЬИ.
(СЛЕНКА СЪ НАТУРЫ).

Камера судьи набита полнехонько, по преимуществу, простыми людьми. Запахъ полупушбровъ, смазанныхъ сапоговъ, съ приправою рано появившейся черемши, немилосердно бьетъ въ носъ и самымъ оудурающимъ манеромъ дѣйствуетъ на свѣжаго человѣка. Публика смирно и терпѣливо расположилась на скамьяхъ и только передъ столомъ судьи нѣсколько человекъ гускомъ одинъ за другимъ стоятъ въ ожиданіи очереди подать просьбу. Вотъ по очереди выступаетъ на средину пожилая женщина въ старомодномъ, поношенномъ салопѣ, съ плотно-уктанною въ шаль головою, и держа у груди прошеніе, низко кланяется судьи.

— Съ праздничкомъ поздравляемъ васъ, г. мировой судья. Все-ли вы въ добромъ здравіи? супруга ваала... слышаны, дѣтокъ лишились... Господни воли (утраиваетъ слезы). Чай не забыли насъ, поклонъ отъ муженька Никиты...

— Какъ-же, помню. Имѣете просьбу? позволите...

— Имѣю, батюшка, имѣю, родимый, слезную просьбу... защити!

благоприятно. Подробности двѣнадцатаго числа будутъ донесены телеграммой и курьеромъ.

Приказъ по Кавказской арміи и Кавказскому военному округу.

Декабря 28-го дня 1880 года. Въ г. Тифлисѣ.

Въ приказахъ по казначьимъ войскамъ сего года объявлено:

16-го октября, № 18. Въ пунктѣ 1, о Всемилостивѣшемъ пожалованіи награды чинамъ иррегулярныхъ войскъ, поименованнымъ въ прилагаемомъ при семъ спискѣ, за отличія, оказанныя въ дѣлахъ противъ мятежниковъ 3, 4 и 5 октября 1877 года, у сел. Лаваша и Кутеши, въ Дагестанѣ.

Въ пунктѣ III, о Всемилостивѣшемъ пожалованіи орденовъ: св. Владимира 3-й ст. съ мечами для нехристіанъ установленныхъ—состоющему по Армейской Кавалеріи Подполковнику Темирхану Шипшоеву, св. Станислава 3 ст. съ мечами и бантомъ Кавказскаго коннаго полка Кубанскаго казачьяго войска, Хорунжему Георгію Волковичу и св. Анны 4 ст. съ надписью „за храбрость“—Полтавскаго коннаго полка Кубанскаго казачьяго войска, Хорунжему Константину Глинскому, за отличія, оказанныя въ дѣлахъ противъ турокъ въ 1877 году.

Въ пунктѣ IV, о Всемилостивѣшемъ пожалованіи: мечей къ ордену св. Владимира 3 ст. Командиру Лабинскаго коннаго полка Кубанскаго казачьяго войска, Подполковнику Фисенкову и орденовъ св. Станислава 2 ст. съ мечами—того-же полка Войсковому Старшинѣ Ириханову и Дагестанскаго конно-иррегулярнаго полка, Капитану Калусту Аствацатурову и 3 ст. съ мечами, для нехристіанъ установленнаго, азіатскаго дѣлара Дагестанскаго конно-иррегулярнаго полка, Коллежскому Регистратору Абдурахманъ-Найтмаеву—за отличія, оказанныя въ дѣлахъ противъ мятежниковъ въ 1877 году, въ Дагестанѣ.

Въ пунктѣ V, о Всемилостивѣшемъ пожалованіи орденовъ для нехристіанъ установленныхъ: св. Анны 3 ст. съ мечами и бантомъ—дистанціонному Начальнику Закавказской земской стражи, Елисаветпольской губерніи, Поручику милиціи **Рустамъ-Бекъ-Абди-Бекъ-оглы** (онъ-же Рустамъ-Ага-Султановъ) и св. Станислава 3 ст. съ мечами и бантомъ—увольненному отъ службы изъ Прапорщичьихъ 18-го Драгунскаго Переславскаго Его Императорскаго Высочества Наслѣдника Цесаревича полка, тѣмъ-же чиномъ, **Ширинъ-Бекъ-Махмудъ-Ага-оглы**, за отличія, оказанныя въ дѣлахъ противъ турокъ 6 и 7 іюня 1877 года, при городѣ Балзетѣ.

Въ пунктѣ VII, о Всемилостивѣшемъ пожалованіи награды чинамъ казначьихъ и иррегулярныхъ войскъ, поименованнымъ въ прилагаемомъ при семъ спискѣ, за отличію-усердную

проведетъ, особенно какъ запоетъ это онь про черную шаль, да такъ жалостно, да деликатно, ажъ мы съ старикомъ, съ Никитой Климентичемъ, даже въ слезы вдаримся... ужъ такой онь у насъ образный, что сама лекарская помощница—кажинный разъ, какъ изволятъ пробѣжать, у насъ остаются вѣдаться—говоритъ мнѣ...

— Позвольте, однако-же, къ чему все это? скажите короче вашу просьбу...

— Все, все, родимый, къ дѣлу, выслушайте, будьте ласковы... Вотъ и говоритъ лекарская помощница: „и что это у васъ, Анфиса Степановна, за снынокъ? на все-то онь у васъ ложь и обходительность, и вѣжливость всякую понимаетъ, даже какой угодно вамъ удовольствіе можетъ представить.“ А у насъ, при нашемъ положеніи,—какъ изволите знать, мы постояльцы дворъ содержимъ,—всякаго народу достаточно бываетъ: господа всѣмъ, офицеры и купечество—прямо все къ намъ. Такъ и говорятъ: мы къ вамъ, Анфиса Степановна, потому и обходженіе, и чистота, ну и все такое. Оно и правда. Что-бы это у меня нечистъ тамъ какай, или блохи, или насчетъ прочаго какаго зѣвря—ни Бо-

службу и труды, понесенные въ періодъ бывшаго въ Дагестанской области возстанія.

Въ пунктѣ VIII, о Всемилостивѣшемъ пожалованіи орденовъ: св. Анны 3 ст.—Помощнику Ахаллакскаяго уѣзднаго Начальника, Подпоручику милиціи **Исаку Азаратову**, св. Станислава 3 ст. съ мечами и бантомъ—состоющему Помощникомъ Командира отдѣленія Интендантскаго транспорта Дѣйствоваваго Корпуса, Прапорщнику милиціи **Алексѣю Протопопову** и св. Станислава 3 ст. Младшему Дѣлопроизводителю войскаго хозяйственнаго Управленія Кубанскаго казачьяго войска, Губернскому Секретарю **Николаю Остапенно**, за отличію-усердную службу и труды, понесенные въ теченіи минувшей войны въ составѣ Дѣйствоваваго на Кавказско-Турецкой границѣ Корпуса.

Подлинныя подписали: Главнокомандующій, Генералъ-Фельдмаршалъ **МИХАИЛЪ.**

Списокъ чинамъ иррегулярныхъ войскъ, коимъ Всемилостивѣше пожалованы награды, за отличія, оказанныя въ дѣлахъ противъ мятежниковъ 3, 4 и 5 октября 1877 г. у селеній Лаваша и Кутеши, въ Дагестанѣ:

Авдальскому наибу, Гунибскаго округа, **Лейбъ-Гвардіи** казачьяго Его Величества полка, Поручику **Магома-Хуръ-Нуръ-Магома-оглы**—св. Владимира 4 ст. съ мечами и бантомъ; Мухадарскому наибу, Даринскаго округа, Штабъ-Капитану милиціи **Курбанъ-Муртузали-оглы**—св. Анны 3 ст. съ мечами и бантомъ; Гумбетовскому наибу, Андійскаго округа, состоющему по Армейской Кавалеріи Подполковнику **Фейзула-Даци-оглы** (онъ-же Фанзула-Дациевъ), состоющему въ Дагестанской постоянной милиціи, Майору милиціи **Магома-Гассанъ-Гусейнъ-оглы** и Койсубинскому наибу, Аварскаго округа, Лейбъ-Гвардіи казачьяго Его Величества полка, Штабъ-Капитану **Магома-Донгоно-оглы** (онъ-же Гапши-ский)—св. Станислава 2 ст. съ мечами; словесному переводнику Управленія Военнаго Начальника Средняго Дагестана, Подпоручику милиціи **Сидѣ-Галималовъ-Шахъ-Назарову** (онъ-же Сеидъ-Галималовъ-оглы), состоющему по Армейской Кавалеріи и въ Дагестанской постоянной милиціи, Корнету **Индриѣ-Магома-оглы**, Прапорщикамъ милиціи: **Иса-Бекъ-Минатулла-Бекъ-Гайдарову**, **Гадни-Магома-Шарифъ-оглы** и **Исрафимъ-Магома-Мусалову**—св. Станислава 3 ст. съ мечами и бантомъ; Тлейсерхскому наибу, Гунибскаго округа, Подполковнику милиціи **Али-Ханъ-Гусейнъ-оглы**—подарокъ по чину.

Списокъ чинамъ казначьихъ и иррегулярныхъ войскъ, коимъ Всемилостивѣше пожалованы награды за отличію-усердную службу и труды, понесенные въ 1877 году въ періодъ быв-

шаго въ Дагестанской области возстанія:

Полтавскаго коннаго полка Кубанскаго казачьяго войска, Войсковому Старшинѣ **Василію Шурупатову**—св. Анны 3 степени; жителю сел. Чохъ, Гунибскаго округа, Поручику милиціи **Нази-Мирза-Атабекъ-оглы**—св. Анны 3 ст., для нехристіанъ установленъ; письменному переводнику Управленія Военнаго Начальника Южнаго Дагестана, Подполковнику милиціи **Мехти-Кули-Бекъ-Гашимъ-Бекъ-оглы** и депутату **Кайтаго-Табасаранскаго Окружнаго Суда, Майору милиціи Аскеръ-Бекъ-Иса-Нади-оглы** (онъ-же Аскеръ-Бекъ-Иса-Кадиевъ-Табасаранскій)—св. Станислава 2 ст. для нехристіанъ установленные; Урупскаго коннаго полка Кубанскаго казачьяго войска, Сотнику **Ивану Есаулову**—св. Станислава 3 ст.; словесному переводнику Управленія **Темиръ-Ханъ-Шурупскаго округа, Муталимъ-Алтунову**, Письмоводителю Аварскаго Окружнаго Суда, **Хадидовъ-Магома-оглы**, жителю сел. **Даринскаго округа**: кадію Даринскаго Окружнаго Суда **Магомадъ-Абанаръ-оглы**, старшинѣ селенія **Мекере, Магомадъ-Кичимини-оглы**, жителю сел. **Кадаръ, Темиръ-Ханъ-Шурупскаго округа, Нуцаль-Сени-оглы** и кадію Техундальскаго наибства, Андійскаго округа, **Магома-Юсупъ-оглы**—званіе юнкера милиціи.

Подписали: Начальникъ Штаба Кавказскаго военнаго округа, Генералъ-Лейтенантъ **Павловъ.**

настоящей должности, съ назначеніемъ состоять при Кавказской арміи.

Голосу сообщаютъ изъ Лондона, отъ 15 января: Извѣстіе о частыхъ совѣщаніяхъ между лордомъ Деффариномъ и Гирсомъ объ англо-русской границѣ въ Средней Азіи, въ особенности въ степяхъ Ахалтекинскаго оазиса, не подтверждается. Переговоры эти предшествовали экспедиціи генерала Скобелева и окончились успокоительно для Англии. Съ тѣхъ поръ ничего не перемѣнилось.

С.-Петербургская биржа: 16 января.
Р. К.
Выигр. займа 1 вып. 221 50
— — — — — 2 — — — — — 221 —
5% бил. г. б. 1 — — — — — 95 —
— — — — — 2 — — — — — 93 12
— — — — — 3 — — — — — 93 50
— — — — — 4 — — — — — 92 37
Восточный заемъ 91 87
2-й восточный заемъ 92 —
3-й — — — — — 91 87
Цѣна полумперіала 7 87

Курсы.
На Лондонъ 25 3
— Берлинъ 126 —
— Гамбургъ 213 —
— Парижъ 264 50
Настроеніе биржи слабое.

Телеграммы изъ горъ.
17 января. Вчера, 16 января, вечеромъ, сообщеніе черезъ переваль, отъ Пассанаура до Казбека, восстановлено разработкою узкаго саннаго пути. Погода была тихая, ясная, при 8° мороза.

Смотритель Гудаурской почтовой станціи военно-грузинскаго тракта, телеграммою отъ 16 января, доносить управленію Кавказскимъ почтовымъ округомъ:

„Столичные почты сейчасъ отправлены изъ Гудаура. Сообщеніе въ обѣ стороны въ одинъ пробѣздъ открыто.“

Тифлисъ, 17-го января.
Къ числу вопросовъ, существенно важныхъ для внутренняго благоустройства нашего края, долженъ

Кто-то въ камерѣ громко зѣваетъ и бурчитъ вполголоса: вотъ божеское наказаніе, развѣла баба зызык... ахъ расхолодилась!

— Расхолодилась-бы и ты, огрызнулась баба, коли-бы да на тебя такая обида! Ужъ будьте милостивы, г. мировой судья, дослушайте. Баба кланяется, а мировой судья беретъ листъ бумаги и начинаетъ писать.

— Кончайте, Бога ради, скорѣе, не задерживайте людей!

— Стали это мы думать, что съ такимъ молодцомъ приключилось, а и невдомѣкъ, что паренъ на возрастѣ и удовольствія всякія ему желательны. Вотъ и надумала меня Анна Сидоровна, сусѣдка наша, что насупротивъ какъ разъ живетъ, еще сидитъ у нихъ, не то что-бы особенный, а вишні тамъ и цѣтѣтъ всякія, іоринчики хорошіе, мы еще, когда Степешенька въ двѣнадцатѣ были, цѣточки у нихъ брали... извѣстно, дѣло молодое и цѣточки хочется... Такъ вотъ Анна Сидоровна и говоритъ: „чтой-то Вавилушка вапъ прунуль? женивъ-бы его надать!“ А и впрямь, думаю, женивъ пора, возрастъ такой, упаси Господи, еще мечты всякія въ голову пойдутъ. Подумала, да и говорю сво-

Правительственныя распоряженія.

Назначается: кандидатъ на судебныя должности безъ содержанія при Тифлисской судебной палатѣ, коллежскій секретарь **Коваленскій**—исправляющимъ должность секретаря Тифлисской судебной палаты, съ 15 января сего года.

Утверждается: исправляющей должность судебного пристава при Агдамскомъ мировомъ участкѣ **Гусейнъ Али-Бекъ-Джеваншировъ**—въ этой должности, съ 14 января сего года.

Увольняется: Душетскій дѣлщикъ, Тифлисской губерніи, губернский секретарь князь **Чавчавадзе**, согласно прошенію—отъ должности и вовсе отъ службы, съ 16 января 1881 года.

НЕОФИЦІАЛЬНАЯ ЧАСТЬ. ТЕЛЕГРАММЫ.
Отъ международнаго агентства.
Петербургъ, 16 января. Официально: Состоющій при Кавказской арміи полковникъ **Чеченскій** произведенъ въ генералъ-майоры. Помощникъ начальника инженерныхъ Кавказскаго военнаго округа генералъ-майоръ **Колобовъ** отчисленъ отъ

Мѣ даже съ Никитой Климентичемъ удивляемся: и какъ эдакую страсть пованисать, и откуда оно у нихъ, у этихъ писаекъ, берется? А Вавилушка-то усмѣхается, да и говоритъ: „и все это, мамашенька, отъ вашего необразованія, такія-ли книжки еще сочиняютъ! Вотъ у нашего учителя, Федота Захарча, книгъ-то книгъ всякихъ, что и въ годъ не прочитать. И есть у него одна такая, изъ пяти, говорить, сдѣлана, толстая, претолстая, Лермонтовыхъ прозывается, а тамъ все стишки, и какъ пойдетъ это онь самъ, Федотъ Захарычъ, читать, протянетъ одну руку впередъ, другою въ грудь себя бьетъ, брови наморщить, вытянется, да и начнетъ громкимъ такимъ голосомъ: кланусъ я первымъ днемъ твоимъ!... такъ даже я, на что ученъ, а ты и странно станеть.“ А ужъ мы, неча грѣха таить, ничего для образованія дѣтокъ не жалѣли и хотъ у насъ школа не важная, а все-же Вавилушка всю курсу прошесть, и арифметику тамъ, и географію всякую можетъ понимать...

— Да перестанете-ли вы, наконецъ, балагурить?—сердито останавливаетъ насъ происаво въ этихъ книгахъ!

быть отнесенъ и въпросъ объ отношеніяхъ русскаго языка, какъ языка государственнаго, къ туземнымъ языкамъ. Съ расширеніемъ русскаго господства въ Азіи, съ присоединеніемъ въ этой части свѣта новыхъ, обширныхъ и отдаленныхъ отъ центра областей (какъ, напр., въ послѣднее время—Батумская, Карсская, Закаспійская), областей, заселенныхъ разнообразными племенами и народностями, въпросъ объ отношеніяхъ государственнаго языка къ мѣстнымъ, туземнымъ, приобретаетъ болѣе и болѣе значенія. Съ одной стороны, невозможно представить прочнаго утвержденія власти и вліянія одной, хотя бы и весьма могущественной, націи надъ множествомъ другихъ разнообразныхъ національностей безъ тѣснаго сближенія первой съ послѣдними посредствомъ знакомства съ ихъ языками; съ другой—и для разнообразныхъ національностей, присоединенныхъ къ нашей обширной имперіи, немислимо отчужденіе отъ языка государственнаго, который долженъ для нихъ быть проводникомъ цивилизаціи. Эти весьма естественныя и простыя соображенія на практикѣ, однако, не всегда легко примѣнимы. Национальности болѣе видныя, исторически сложившіяся въ крупныя единицы, всегда обнаруживаютъ склонность противодѣйствовать вліянію другой, болѣе могущественной національности, особенно въ вопросахъ, касающихся языка, религіи, правъ и обычаевъ. Антагонизмъ, болѣе или менѣе открытый, при этомъ неизбеженъ, такъ-же точно, какъ неизбежно упорное сопротивленіе при насильственномъ подчиненіи одной націи другой. Разница между завоеваніемъ въ области умственной и физической та, что первое совершается болѣе мирно, послѣдовательно и медленно, чѣмъ послѣднее. Одно, много двухъ-трехъ лѣтъ достаточно, чтобы значительная область была присоединена силой оружія къ составу сильной націи, но для прочнаго установленія внутренней, прочной связи между побѣжденными и побѣдителями нужны весьма продолжительные сроки.

Недоразумѣній, колебаній въ послѣднемъ случаѣ, обыкновенно, возникаетъ гораздо болѣе, чѣмъ при примѣненіи къ дѣлу физической силы. Такъ, въпросъ объ отношеніи русскаго государственнаго языка къ туземнымъ въ нашемъ краѣ принялъ опредѣленное и ясное направленіе только въ сравнительно недавнее время. Грузія, присоединенная къ Имперіи манифестомъ 12-го сентября 1801 года, и все Закавказье, вслѣдъ за нею вошедшее въ составъ русскаго государства, не мало видѣли попытокъ разрѣшить этотъ вопросъ въ теченіи 80-ти лѣтняго періода. Эти попыт-

ки, весьма интересныя сами по себѣ, приобретаютъ важное значеніе особенно теперь, при новомъ расширеніи русскаго владычества въ Азіи. Мы сдѣлаемъ общій обзоръ постепеннаго развитія этого вопроса, на основаніи имѣющихся историческихъ данныхъ.

Черезъ годъ послѣ присоединенія Грузіи, въ Тифлисѣ уже основано *Благородное училище*, назначенное, главнымъ образомъ, для образованія *грузинскаго благороднаго юношества*. Въ учебный курсъ его, съ 1804 года, было введено, между прочимъ, умѣнье читать и писать на русскомъ и грузинскомъ языкахъ. Директоромъ училища былъ назначенъ знатокъ русскаго и грузинскаго языковъ, бывший питомецъ Астраханской духовной семинаріи—свѣц. Петріевъ *). Съ этого времени въ исторіи учебныхъ заведеній юнѣйшаго Кавказскаго намѣстничества, въ отношеніи къ разсматриваемому нами вопросу, можно различить два весьма неровныхъ періода. Первый отъ 1804 года до изданія Положенія 1867 года, заключающій въ себѣ 63 года, характеризуется стремленіемъ вводить въ курсъ учебныхъ заведеній возможно болѣе число туземныхъ языковъ. Въ 1819 году въ курсъ того-же Благороднаго тифлискаго училища былъ введенъ татарскій языкъ. Въ 1828 году генералъ-адъютантъ Сипягинъ ходатайствовалъ о введеніи въ закавказскихъ уѣздныхъ училищахъ преподаванія для грузинъ и армянъ—языка грузинскаго, а для мусульманъ—татарскаго. Въ 1831 году въ Тифлискую гимназію было введено преподаваніе армянскаго языка, учителя котораго были присвоены всѣ права государственной службы, наравнѣ съ прочими учителями гимназій. Въ другихъ заведеніяхъ, кромѣ грузинскаго, армянскаго и татарскаго языковъ, преподавались языки—легинскій и осетинскій, смотря по мѣстности, гдѣ учреждалось учебное заведеніе. Изученіе этихъ языковъ было обязательно для всѣхъ учащихся, слѣдовательно и для русскія. Въ Положеніи о закавказскихъ училищахъ 1835 года, требованія относительно изученія мѣстныхъ языковъ дѣтими русскія чиновниковъ были усилены. По Положенію 1848 года, преподаваніе туземныхъ языковъ было распространено и на гимназіи Севернаго Кавказа: на Екатеринодарскую—татарскій и черкесскій. По Положенію 1835 года, для гимназій было обязательнымъ изученіе языковъ: для Тифлисской и Кутаисской грузинскаго и татарскаго, для Ставропольской—татарскаго, черкесскаго и армянскаго; для Екатеринодарской—черкесскаго. По тому-же Положе-

* См. „Ходъ учебнаго дѣла на Кавказѣ съ 1802—1880 гг.“, Л. Н. Модзалевскаго.

нію, въ уѣздныхъ училищахъ были обязательными мѣстные языки, напр., въ Александропольскомъ—греческій языкъ, въ Ахалцихскомъ—турецкій. Въ начальныхъ училищахъ было законоу чтеніе и письмо на мѣстныхъ языкахъ. Въ концѣ 1859 года были основаны горскія школы, гдѣ преподаваніе начиналось на языкахъ этихъ племенъ.

Такъ много, въ теченіи болѣе, чѣмъ полустолѣтія, было сдѣлано со стороны русскаго правительства попытокъ привить къ школьнѣ знаніе туземныхъ языковъ. Цѣль, которая преслѣдовалась при этомъ, заключалась въ томъ, чтобы образованіе полезныхъ для мѣстной службы чиновниковъ. Но всѣ усилія въ этомъ направленіи остались напрасными. Туземные языки не привились въ нашей школѣ, чиновниковъ русскаго происхожденія, знающихъ туземные языки по вліянію школы, мы не имѣли; преподаваніе туземныхъ было чисто номинальное даже для туземцевъ.

Во второмъ періодѣ отъ 1867 до 1880 года замѣчается направленіе противоположное: туземные языки утрачиваютъ въ нашихъ школахъ характеръ обязательности. По Положенію 1867 года, всѣ воспитанники европейскаго происхожденія, и даже казенно-коштные пансіонеры, были освобождены отъ всякаго знакомства хотя-бы съ однимъ изъ мѣстныхъ языковъ. Преподаваніе ихъ хотя и осталось въ гимназіяхъ (грузинскаго—въ Тифлисской и Кутаисской, армянскаго—въ Тифлисской, Кутаисской, Бакинской и въ Эриванской прогимназіи, татарскаго—въ Бакинской), но оно сдѣлано не обязательнымъ для тѣхъ или другихъ воспитанниковъ, а допущено только для желающихъ. Такой характеръ преподаванія туземныхъ языковъ удерживается въ нашей школѣ и до настоящаго времени; оно, какъ и въ первый періодъ, не привлекаетъ къ себѣ усердія учащихся и остается номинальнымъ.

Такимъ образомъ, благая мысль правительства о введеніи туземныхъ языковъ въ наши школы, имѣющая за себя весьма много серьезныхъ оснований, остается до-сихъ-поръ не осуществленною. Какая была историческая причина этого явленія мы увидимъ въ слѣдующей статьѣ.

МѢСТНЫЯ ИЗВѢСТІЯ.

По поводу росписи доходовъ и расходовъ гор. Тифлиса,

(Продолженіе *).

Раньше нежели продолжатъ нашу замѣтку о доходахъ города Тифлиса, мы находимъ необходимымъ нѣсколько пополнить сказанное въ 9 пунктѣ о доходѣ съ продажи городскихъ земель, котораго ожидается по росписи 9,374

См. Кавказъ №№ 7 и 8.

р. Мы назвали эту статью дохода оригинальною, достойною скорѣе прокутившаго помѣщика, нежели городского управленія. Оказывается, что мы ошиблись, сдѣлавши это сравненіе: при ближайшемъ знакомствѣ съ этимъ дѣломъ выходитъ, что городское управленіе въ данномъ случаѣ не просто расточитель, а, между прочимъ, и эксплуататоръ невѣжества нѣкоторыхъ жителей Тифлиса. Дѣло въ томъ, что многіе изъ домовладѣльцевъ нашего города, особенно Авлабара, не имѣя документовъ на свои земли и дома, находящіеся, впрочемъ, въ ихъ пользованіи по нѣсколькимъ земскимъ давностямъ, обращаются въ городское управленіе съ прошеніями о выдачѣ имъ данныхъ. Городское управленіе, не имѣя инвентаря своимъ имуществамъ и, слѣдовательно, не зная опредѣленно, какія именно земли принадлежатъ городу, тѣмъ не менѣе, не стѣсняясь этимъ важнымъ обстоятельствомъ, беретъ на себя роль собственника и выдаетъ документы, натурально за плату. Вслѣдствіе этой легкости отношенія къ дѣлу вышеле, напр., и такой казусъ, что городское управленіе выдало данную на землю принадлежавшую не городу, а казѣ.

То обстоятельство, что невѣжественные домовладѣльцы, не имѣющіе документовъ и желающіе приобрести таковыя, обращаются за ними къ городскому управленію, мы понимаемъ, такъ-какъ для этихъ темныхъ владѣльцевъ известіемъ по опыту только этотъ путь добычи необходимыхъ для нихъ документовъ; но не можемъ мы понять другого обстоятельства, какъ это представляли городское населенія, люди, болѣею частью имѣющіе высшее юридическое образованіе, рѣшаются пользоваться невѣжествомъ просителей, не разъясняя имъ, что давностныя владѣнія для полученія документовъ на землю должны обращаться не въ городское управленіе, а въ суды, на обязанности которыхъ и лежитъ свѣдѣть подобнаго собственниковъ соответствующими документами. Нужно было-бы разъяснить имъ, что такой путь будетъ, кромѣ законности его, подешевле и понадежнѣ для владѣльца, такъ-какъ тогда опредѣленіе правъ будетъ рѣшаться на основаніи закономъ утвержденныхъ формальностей, а не на основаніи частныхъ разспросовъ гласнаго С. П. Аладатова. Нужно знать, что въ послѣдніе три-четыре года въ управѣ сполнилось около 300 прошеній о выдачѣ данныхъ разнымъ домовладѣльцамъ, владѣющимъ землями въ городѣ безъ документовъ. Управа въ прошломъ году представила всѣ эти 300 прошеній на утвержденіе въ думу, не снабдивъ ихъ никакими доказательствами того, что земли, о которыхъ просятъ, суть собственность города. Находясь въ затрудненіи, какъ поступить, дума ничего не могла придумать лучшаго, какъ поручить гл. Аладатову высказать это разспросамъ на мѣстѣ.

Вмѣсто того, чтобы принять мѣру, разъ на-всегда могущую закончить вопросъ объ имуществѣхъ города, дума довольствуется мѣрой палліативной, и притомъ по-меньшей-мѣрѣ не ра-

циональной. Вѣдные просители; когда они дождутся документовъ при этомъ порядкѣ! Да будутъ-ли еще эти документы безъ изьяна! Пожалуйте этихъ просителей, господа гласные, и направьте ихъ на путь истинный.

Продолжаемъ о доходахъ города.

14) Сборъ съ купеческихъ и промысловыхъ свидѣтельствъ, а также на находящіяхся въ городѣ торговля и промышленныя заведенія—24,970 р.

15) Съ патентовъ, выдаваемыхъ за содержаніе въ городѣ питейныхъ заведеній, по мнѣнію управы—10,642 р., а по мнѣнію комисіи—15,477 р. Интересно знать, почему произошла такая крупная разница въ предположеніяхъ объ этомъ сборѣ? Объясненіе уменьшенія этого дохода на 4,835 р. тѣмъ, что, по опредѣленію думы отъ 24 сентября 1880 года, бюджетъ въ городѣ только 200 духановъ, а не болѣе, нельзя считать правильнымъ, такъ-какъ это опредѣленіе, состоявшее въ силу прекрасныхъ мотивовъ, отгмѣнено въ силу еще болѣе прекрасныхъ оснований, и все осталось по-старому, а слѣдовательно, и количество дохода должно быть старое.

16) Съ трактирныхъ заведеній—17,000 р., вмѣсто прошлагоднихъ 16,500 р. Увеличеніе на 500 р.

17) Съ постоянныхъ дворовъ и съѣстныхъ лавочекъ—1,500 р., по 10 р. средняго акциза съ каждаго заведенія. Цѣну годового акциза управа указала ту, которая опредѣлена въ прошломъ году. Между тѣмъ, по 26-й ст. Положенія о трактирныхъ заведеніяхъ, должна быть показана цифра, опредѣленная не позже 1-го ноября 1880 года.

18) Сборъ, взимаемый въ пользу города при засвидѣтельствованіи, протестѣ и представленіи ко высшанію разнымъ документамъ—8,240 р. Книжки, представляемыя нотаріусами, ревизуются городомъ или нѣтъ? Кажется, что нѣтъ. Или можно обойтись и безъ этого, несмотря на требованіе закона?

19) Сборъ за клеменіе вѣсовъ, мѣръ и гирь—469 р. Эту деликатную и весьма важную операцію въ Тифлисской управѣ производитъ отставной рядовой Андрей Б., но какъ и на основаніи какихъ образовъ и пріемовъ, то извѣстно Андрею Б. и Богу. Интересно посмотрѣть, какъ справляется съ своимъ деликатнымъ порученіемъ сей механикъ мудрецъ. Да и есть-ли въ управѣ образцы мѣръ, вѣсовъ и гирь?

2) За мощеніе улицъ—7,500 р.

Интересно знать, какъ исправно заплатили по этой статьѣ дохода домовладѣльцы за прѣжніе годы и нѣтъ-ли тутъ недоимокъ?

21) За содержаніе (?) Михайловскаго училища управа ожидаетъ 1,500 р. дохода, а комисіи—2,100 руб. Что за странность, что за колебаніе!

Основаніемъ назначенія этой статьи дохода служить слѣдующее объясненіе: „По § 8 ст. 1 расходной сметы, на содержаніе Михайловскаго ремесленнаго училища назначено 10,000 р., изъ числа коихъ 1,500 р. должны быть возмѣнены изъ процентовъ съ вспомоgetельнаго капитала, принадле-

жащаго ремесленному училищу. Означенныя 1,500 р. назначаются по этой статьѣ оборотнымъ доходомъ изъ % съ вспомоgetельнаго капитала. (Статья эта вносится въ 1-й разъ въ смету.“

Если эти 1,500 р. суть извѣстные проценты съ извѣстнаго капитала, то почему количество ихъ, по мнѣнію комисіи, должно быть равно 2,100 р., а не 1,500 р., какъ то показывается управы. Колебаніе это рѣшительно непонятно, тѣмъ болѣе, что въ расходной статьѣ на содержаніе училища показана опредѣленно безъ колебанія только одна цифра 1,500 р. и о 2,100 р. нѣтъ и помину.

Коснувшись вопроса о вспомоgetельномъ капиталѣ, мы желали-бы узнать, что это за сфинксъ, имя котораго постоянно фигурируетъ въ бесѣдахъ думы, а величина остается неизвѣстной. Было-бы желательно познакомиться съ исторіей и настоящимъ состояніемъ этого капитала, бывшаго уже причиной не малыхъ передрѣтъ и препирательствъ. Изъ него-же взяли 14,400 руб. на стипендіи гр. Лорисъ-Мелікова, съ обязательствомъ вернуть 28 т.

Всего, всякими правдами и неправдами, по росписи нѣмется получить дохода 413,845 р.—по мнѣнію управы и 417,280 р.—по мнѣнію комисіи.

Имѣя въ виду сдѣлать заключенія о росписи въ концѣ нашей замѣтки, мы теперь скажемъ только, что Тифлисское городское управленіе для взиманія городскихъ доходовъ, изъ которыхъ многіе, къ слову сказать, не имѣютъ даже законныхъ оснований, избрало самый нераціональный путь, именно откупной. Дѣлаетъ это оно, вѣроятно, съ цѣлью облегчить чинов управы отъ лишняго хлопотъ, не разсуждая о томъ, какъ это спокойствіе управцевъ тяжело отзывается на населеніи. Въ силу откупной системы, за спокойствіе управцевъ населеніе вѣрное переплачиваетъ тысячъ до 30—40 лишнихъ въ пользу откупщиковъ. Если къ этому прибавить излишне платимое населеніемъ за убой скота, выгонныя земли, причаль дѣла и прочее, надуманное нашей думой, а затѣмъ вспомнить ту плохую организацію правительнаго общаго сбора и прочаго хозяйства города, то увидимъ, что городское управленіе—первая причина ужасной дороговизны въ Тифлисѣ, дороговизны, рѣшительно одолавающей населеніе. Изъ дальнѣйшей нашей замѣтки еще рельефнѣе можно будетъ прійти къ такимъ заключеніямъ.

Мы слышали, что на-дняхъ въ Советѣ Намѣстника разсматривался проектъ устройства въ Ленкоранскомъ уѣздѣ сахарнаго завода. Компания учредителей исчислила стоимость будущаго завода въ 800 т. р. и въ виду такихъ затратъ на дѣло, относительно успѣха котораго трудно что-либо сказать впередъ, ходатайствовала у Его Высочества Намѣстника о дарованіи ей шестилѣтней привилегіи на безакцизное производство сахара. Какъ мы слышали, Советъ Намѣстника напелъ просьбу компании заслуживающей уваженія.

Мы слышали, что въ Тифлисѣ при-

ему старику: какъ вы думаете, Никита Климентичъ, не пора-ли намъ сылку жену искать?—Я ужъ и самъ не разъ объ этомъ помыслилъ, говорить онъ мнѣ. Подумали, да и рѣшили. Пошла это я къ батюшкѣ, о. Николаю, поклонилась чѣмъ Богъ пошлетъ, да и говорю: такъ и такъ батюшка. Вавилушку женить хотимъ. Ну что-жъ, въ добрый часъ, говоритъ! Довольно ты потрудилась, теперь и отдохнуть не мѣшаетъ, сноха въ домѣ—хорошее дѣло, особенно какъ въ мирѣ, да согласія жить будете—подмога тебѣ на старости лѣтъ. Батюшка въ тѣ поры чай кушала, дни-то стояли постные, такъ да безъ сахара пить, истинно примѣрной жизни человѣкъ!... Потому, говорить, сахаръ изъ скоромнаго снадобья сдѣланъ—отъ того и бѣда, а между на ту пору не было, такъ онъ пустой-то чай и кушаетъ. Признаться, и водочка тутъ была на столѣ,—на этотъ счетъ славы они, да только отъ соблазна полотенчикомъ обернули графинчикъ, чтобы, значить, не видѣть этого самаго зелья. Все-же постъ соблюдаютъ! Посадили онъ меня тутъ,—простой онъ у насъ такой и говорившій съ нашимъ братомъ,—налилъ и мнѣ рюмочку... Та-

кимъ-то манеромъ поговорили, пораздумали, да и рѣшили, помолясь Богу, послать сватовъ къ Дарьѣ Васильхѣ. Дарь-то это самая средоственнейей моему деверю приходится—кумовья она. Вотъ я думаю: оно и лучше, все-же свой человѣкъ, и дочка у ей на возрастѣ, Парашей зовутъ. Дѣвка—ничего себѣ, только тѣломъ какъ будто не того... Суховата маленько, да думаю—ничего, хозяйка, говорятъ, хороша, да и къ родителямъ почтительна. А Никита Климентичъ говорить мнѣ: чтой-то невѣста наша изъ себя поджара больно? Ну, полно, говорю, въ супружествѣ-то поживетъ, такъ Богъ дастъ и тѣла нагуляетъ. Оно вотъ теперь такъ и вышло, только глупымъ разумомъ-то бабьимъ не разглядѣла я встоящаго. Ну, сосватали Вавилушку нашего—и веселійъ сталъ паренъ. Только Фіона,—она еще въ нянькахъ у нашего смотрителя находилась, и мужъ ейный, можетъ изволите помнить, нескладный такой, а теперь еще кривой сталъ—въ войну-то послѣднюю турка ему глазъ испортилъ... Такъ вотъ Фіона и говоритъ мнѣ: и бабушка, охота вамъ, ну какая Параша пара вашему сынку? Только я ей не повѣрила, потому, се-

стра у ей есть дѣвушка и очень имъ желательно было, чтобы, значить, Вавилушку къ себѣ присоединить; ну а по его образованію на простой казачкѣ жениться никакъ нельзя, да и для насъ обидно, а свать-то нашъ—чтобъ ему пусто было—Уваръ Васильевъ—урядникъ, да и медали всякія за храбрость на войнѣ получилъ; оно, значить, и пріятнѣе, все-же урядникъ—чинъ, а не простое мужичье какое...

— Да кончите-ли вы, наконецъ, ваши расказы?—громко прерываетъ судья.

— Кончу, сейчасъ кончу, родимый, возьми еще маленько терпѣнія... Охъ обидѣли, обидѣли лиходѣи меня!... Вотъ, долго-ли, коротко-ли сострапали мы это дѣло—ожили молодца. Думаю: поработаю еще маленько, чтобы, значить, приучить молодуху нашу къ порядкамъ всякимъ, а тамъ, Богъ милостивъ, сама хозяйствомъ заправлять начнетъ, а наше дѣло—возблагодарить Господа, да и на печь косточки старыя погрѣть. Анъ не такъ-то вышло! Прасковья-то наша печь истопила, ни воды принести, все я да я. И мучишь просьбу, и хлѣбца испеку, и бѣльцо постираю,

да и въ комнатахъ прибору, а она-то, будто фря какая, ничего не хочетъ дѣлать—силы, вишь, нѣтъ; а урвется, прости Господи, за ворота, такъ откуда тамъ и прыгъ возьмется: хи, хи, да ха, ха и на языкъ-то больно востра. Скажешь ей это: ты-бы, Прасковьяшечка, подсобила мнѣ; на старости лѣтъ тягостно на всѣхъ насъ работать. Такъ куды. Фыръ, фыръ, хвостъ завернетъ и была такова. А то еще и мужу, Вавилушкѣ нашему, нажалится: сверловъ, моль, такая да саяла; а онъ, извѣстное дѣло—мужчина... вы, говоритъ, мамашенька, того... на Прасковью напрасно неудовольствіе напускаете. Вамъ-бы жить, говорить, мирно да тихо, а вы въ разстройство насъ вводите. Вижу, плохо мое дѣло—и сынь-то на ея сторону тянетъ. Обидно стало! И дошло это у насъ тутъ всякое такое: рветъ и мечетъ наша Прасковья, а тутъ праздники подосѣли и свать Уваръ Васильевъ пріѣхалъ... Вотъ, батюшка, и дошла до конца, не вышлите за болтливость... Сидятъ это они со старикомъ моимъ, а я самоваръ поставила, думала угостить похристіанскія, умылась, обрядилась, вышла къ свату и кланяюсь: съ праздничкомъ, моль, свать любезный Уваръ

Василичъ, а онъ, какъ Мамай какой, и вниманія не обращаетъ—будто и не ему говорю. Ну, Богъ съ тобою, думая, сѣла это въ сторонкѣ, да и слушаю. А онъ и говорить: вы-бы, Никита Климентичъ, помалкивали, не ваше, моль, дѣло, извѣстно бабы—это чортова отродіе, промезъ себя чѣтѣ собачи: гырр, гырр, а вамъ-бы, по вашему разуму, вѣдму-бы эту старую, чтобы ей... поучить хорошенько, сократить надо-бы... и еще сказалъ тутъ такое слово, что ужъ на что много живу на свѣтѣ, а такой марали никогда не получала и не стерпѣла обиды: ахъ ты, говорю, такой-сякой, пріѣхалъ ко мнѣ въ домъ, да еще фанаберию свою показывать вздумалъ! А онъ какъ крикнетъ на меня, да и пошелъ всякими поносными словами обзывать. Никита Климентичъ-то мой видитъ дѣло плохо и уприсилъ свата выйти изъ комнаты, а на дворѣ-то онъ еще пуце началъ горланить. Вышла я и я, да и говорю: постыдись, не наводи скандала, ворота открыты, народъ слышитъ, срамота! А онъ какъ крикнетъ: ахъ ты... да и хлѣсъ меня кнутовищемъ по этому самому мѣсту... Я такъ и обмерла, а онъ хлѣсъ еще, да еще по головѣ и по всякому мѣсту,

тутъ я и совѣмъ чувствія всякія потеряла... Кинулась было, чтобы вѣцпиться въ его поганую харю, а тутъ, откуда ни возьмись, Вавилушка и хватъ меня за руки... Вотъ тебѣ и сыночекъ!...

Баба залилась слезами.

— Кончила, кончила, батюшка! Разууди ты насъ, накажи злодѣя, не дай ему надругаться надъ моей головушкой!... Вотъ и прошеніе, все тутъ какъ есть прописано, дѣловый не пожалѣла, расписала злодѣя!... Прошеніе просимъ, не осудите за малое безпокойство!...

Присутствующіе въ камерѣ легко вздохнули, встрепенулись. Кто-то вслѣдъ за ухажившемъ просительницею проговорилъ:

— Ну и баба!... языкъ!... Обидишь тебя!...

—ская.

КАЗЕННЫЕ ОБЪЯВЛЕНИЯ.

Судебный приставъ 2-го мирового отъѣда г. Тифлиса, Манденовъ, на основаніи 1030 ст. уст. гр. суд., объявляетъ, что двадцать четвертаго января 1881 года, въ 10 часовъ утра, будетъ произведена публичная продажа движимаго имущества Василия Кешинова, заключающагося въ разныхъ домашнихъ вещахъ, оцененнаго въ 183 руб. 25 коп. Продажа будетъ производиться въ четвертомъ участкѣ г. Тифлиса, предъ караванъ-сараемъ Тамашевыхъ. 52 (1).

Запаснымъ шефамъ унтеръ-офицерскаго званія бывшаго Деджиканскаго военнаго госпиталя Павломъ Курепинымъ утеряны билеты, выданный ему изъ Деджиканскаго военнаго госпиталя отъ 15 мая 1879 года, за № 686, а потому, если означенный документъ къ-мъ-либо будетъ найденъ, то долженъ быть представленъ въ управление Тифлискаго полиціимейстера. 54 (3) 1.

Крестьянинумъ Пензенскаго губерніи, Саратовскаго уѣзда, Трофимовской волости, Авдѣемъ Шоринымъ, утеряны паспортъ, выданный ему Трофимовскимъ волостнымъ правленіемъ на свободное проживаниеъ, а потому, если означенный документъ къ-мъ-либо будетъ найденъ, то долженъ быть представленъ въ управление Тифлискаго полиціимейстера. 53 (3) 1.

На основаніи 846, 847 и 848 ст. устава оговоровъ судопроизводства, Очечирское окружное управление розыскиваетъ жителя Очечирскаго округа, сел. Дамгерды, Ахашала Наташа Садуа, обвиняемаго въ убійствѣ Ахмета Садуа.

Примѣты отыскиваемого убійцы: роста средняго, крѣпкаго сложеныя, волосы на головѣ отъ болѣзни вылызли, борода рыжая небольшая, глаза каріе, носъ небольшой и нежного курносъ, лицомъ бѣлый, 1892 (3) 2.

Мировой судья 2 отъѣда гор. Тифлиса вызываетъ нарядниковъ умершаго въ гор. Тифлисѣ сторожа Тифлискаго Общества взаимнаго кредита Федора Митина (знаніе и отчество неизвѣстно) предъявить, по подсудности, права свои на оставшіяся послѣ смерти его деньги въ количествѣ трехъ-сотъ девяноста девяти руб. семидесяти двухъ коп., въ установленный 1402 ст. X т. I ч. св. гр. зак. срокъ. 1901 (3) 2.

На основаніи ст. 846, 847, 848 и 851 уст. угол. судопроизводства, по опредѣленію Тифлискаго окружнаго суда, отыскивается тифлисскій житель Ило (онъ-же Николай) Курдаванидзе, обвиняемый въ смертельномъ пораненіи Вано Вапхадзе. Примѣты отыскиваемого: отъ роду 27 лѣтъ, росту выше средняго, волосы на головѣ черные, лицо рабатовое, носъ прямой поперечный, подбородокъ и ротъ умѣренные, глаза каріе, особахъ примѣтъ не имѣетъ.

Велкій, кому извѣстно мѣстопробываніе Курдаванидзе, обязанъ указать суду, гдѣ онъ находится. Установленныя въ вѣдомствѣ которыхъ окажется имущество отыскиваемого, обязаны немедленно отдать его въ онекуское управление. 1790 (3) 3.

ЧАСТНЫЕ ОБЪЯВЛЕНИЯ.

Въ ШВЕЙЦАРСКОМЪ МАГАЗИНѢ барона фонъ-Кученбаха съ 18-го сего января продается фунтъ СЛИВОЧНАГО МАСЛА по 1 руб.; тамъ-же имѣется превосходный медъ по 30 к. за фунтъ. 121 (2) 1.

МОЛОДАЯ ДѢВЦА, вѣмка, ищетъ мѣста бонны или ключницы въ хорошемъ семействѣ. Узнать въ агентствѣ Шавердова. 122 (2) 1.

Адвокатъ Евгений Дмитриевичъ Тихомировъ предлагаетъ нуждающимся защиты всякаго рода судебныхъ дѣлъ, а равно составленію дѣловыхъ бумагъ и совѣты. Принимаетъ отъ 8 до 11 часовъ утра и отъ 6 до 8 вечера. Гостиница „Парижъ“, № 3, Головинскій проспектъ. 124 (3) 1.

ВЪ ВИННОМЪ ПОГРЕБѢ подъ фирмою кахетинскихъ помѣщиковъ, на Головинскомъ проспектѣ, въ домѣ Григорія Тамашева, на углу военно-окружнаго суда, получены отъ разныхъ знатныхъ помѣщиковъ Кахети самыя натуральныя вина въ большомъ количествѣ и продаются по самымъ сходнымъ цѣнамъ, партиями и мелочю, т. е. бутылка отъ 20 коп. до 1 рубля. Просить тифлискую публику и иногородныхъ купцовъ обратиться съ требованіемъ въ этотъ погребъ. 98 (4) 1.

СОВѢТОМЪ СТАРШИНЪ ТИФЛИСКАГО РЕМЕСЛЕННАГО СОБРАНІЯ

СЕМЕЙНЫЙ ВЕЧЕРЪ, а въ среду, 21-го января, МА-ОКАРАДЪ, причемъ Совѣтъ старшинъ проситъ гр. членовъ обратить вниманіе на 9, 22 и 49 §§ уст. относительно ввода гостей въ Собраніе. Гости платятъ на семейный вечеръ: кавалеры 1 р. 50 к., а дамы 50 к. 123 (3) 1.

НА АРСЕНАЛЬНОЙ УЛИЦѢ, домъ № 38, противъ литографіи Томсона, ПРОДАЕТСЯ СТРОИТЕЛЬНЫЙ МАТЕРІАЛЪ отъ разбрасываемыхъ зданій, принадлежавшихъ Шлиттеръ. Спросить живущаго въ томъ-же домѣ чиновника Николаева. 125 (4) 1.

Въ Центральной нижней торговлѣ, на Дворцовой улицѣ, въ галлерей Арцруни, поступили въ продажу:

1. Тринадцатый разговоръ. Фр. Гофмана, въ пер. Вейнберга, для дѣтей 7—11 л. О. 1881 г.; ц. 1 р. 65 к., съ перес. 1 р. 90 к.

2. Дѣтскія поповой и цѣлкомъ оранжерейный. Педагогическій разговоръ Бичеръ-Стоу для дѣтей 8—12 лѣтъ. М. 1881 г.; ц. 1 р. 15 к., съ перес. 1 р. 40 к.

3. Сборникъ игръ и полезная занятія, для родителей и воспитателей. Сост. И. Я. Гердъ. М. 1881 г.; ц. въ прос. папкъ 2 р. 50 к., съ перес. 2 р. 80 к.

4. Робинзонъ Крузо младшій. Соч. Кампе, перев. Весселя, въ 2 част. Спб. 1881 г.; ц. 2 р. 25 к., съ пер. 2 р. 60 к.

5. Семейство Шатюискиль. Изъ семейной хроники. Историческая повесть для дѣтей старш. возр., соч. Ев. Туръ. Спб. 1881 г.; ц. 1 р. 15 к., съ перес. 1 р. 30 к.

6. Въ области вѣчнаго льда. Исторія путешествій къ сѣверному полюсу съ древнѣйшихъ временъ до настоящаго, въ 11 выпускахъ. Спб. 1881 г.; ц. 7 р. 80 к., отдѣльно вып. 75 к.

7. Дары природы. Описание произведеній 3 царствъ природы въ сыромъ и обработанномъ ихъ состояніи, К. К. Вебера. Спб. 1881 г.; ц. 1 р. 20 к., съ перес. 1 р. 40 к.

8. Восемь раскрашенныхъ таблицъ для нагляднаго обученія, съ рисункъ въ употребленію картинокъ, сост. Тарасенковъ. М. 1881 г.; ц. 1 р., съ перес. 1 р. 20 к.

Заказы иногородныхъ исполняются немедленно. 15 (104) 5.

ИГРЫ ВЪ 15 И ЗАГАДКИ получены въ магазинѣ „ДѢТСКОЕ ВОСПИТАНІЕ“: Головинскій пр., д. Шюевой. 109 (3) 2.

Въ мѣсяцъ корреспондентъ Американскаго магазина даетъ уроки англійскаго, французскаго и вѣмецкаго языковъ, которые знаетъ въ совершенствѣ. Спросить въ Американскомъ магазинѣ, въ галлерей Арцруни. 103 (3) 3.

Вполнѣ усовершенствованное средство отъ МОЗОЛЕЙ и ВОРОДАВОКЪ подъ названіемъ ацетеринъ, изобрѣтенія провизора

В. ЧАЙКОВСКАГО, разрышенный медицинскимъ начальствомъ, какъ совершенно безвредный; цѣна коробки 60 коп. и 1 рубль. Складъ ацетерина въ аптекарскомъ магазинѣ Ростомова и другихъ аптекарскихъ магазинахъ и аптекахъ. 2726 (10) 6.

ПРОДАЕТСЯ домъ трехъ-этажный со службами, на Садовой улицѣ, противъ Сергіевской, въ Сололакахъ, подъ № 48. Спросить хозяина тамъ-же. 2855 (10) 9.

НЕ СМОТЯ на возвышеніи пошлнхъ, товары будутъ продаваться по прежнимъ цѣнамъ: конто-чай по 1 р. 5 к. и 1 р. 10 к.; отличный моншнъ 1 р. 20 к. и 1 р. 40 к.; превосходный чайсу 1 р. 60 к. и 1 р. 80 к. и самый лучший чай за 2 р. фунтъ безъ бумаги. Англ. револьверы отъ 4 р. до 40 р. и ружья отъ 20 до 200 р. въ Английскомъ магазинѣ. Агентство для продажи сѣделъ Барнсо, замковъ Джонса, перьевъ Турноръ и ножазала и экстракта какао-фрэй, которые заслужили на Парижской выставкѣ золотую медаль. Фунтъ ароматическаго чаю съ красивѣйшей чайннцей за 1 р. 65 к. и самаго высшего 2 р. 30 к. Купцы найдутъ выгоду покупать товары оштомъ въ Английскомъ магазинѣ. Всѣхъ востанъ за 15 р.; конфеты отъ кашля 60 к. фунтъ. 24 (50) 5.

ЛОНДОНСКІЙ МАГАЗИНЪ подкоммерческімъ банкомъ основанъ для продажи настоящихъ чаевъ 1-го сбора и лучшихъ англ. товаровъ, какъ-то: ружей, револьверовъ, замковъ, посуды, кроваей, ножей, ложекъ, чайниковъ, шоколада, какао, духовъ, мыла, щетки, алатоновъ, чулокъ, носковъ, бумаги, карандашей, перьевъ, сѣделъ, сувениръ (вкуснаго масла клеменинаго) и проч. Агентство для продажи непромокаемыхъ пальто маъ-нитошн. Настоящія Гавайскія сигары. 25 (50) 12.

За 350 руб. продается концертный рояль. Куки, Александровская улица, домъ № 17. 62 (6) 6.

МАГАЗИНЪ ПИСЬМЕННЫХЪ, ХУДОЖЕСТВЕННЫХЪ И ФОТОГРАФИЧЕСКИХЪ ПРИНАДЛЕЖНОСТЕЙ

БР. АБОВЪЯНЦЪ перенесенъ съ моста на Мадатовскую ул., противъ Александровскаго сада, рядомъ съ ген. Орбеліани, въ собственномъ домѣ. 55 (10) 8.

ВОЗВРАТЯСЬ ИЗЪ АХАЛЬ-ТЕКИНСКОЙ ЭКСПЕДИЦІИ, и привезъ богатую коллекцію

ВИДОВЪ всѣхъ мѣстностей, постройки Закавказской военной желѣзной дороги, портретовъ главныхъ дѣятелей отряда: портретъ генерала

СКОБЕЛЕВА, убитаго генерала ПЕТРОВСКИХЪ, и прочихъ героевъ.

Фотографъ М. Левитесъ, Головинскій проспектъ, домъ Рейгера. Тамъ-же имѣется большая коллекція видовъ (до 50) Бакинскихъ нефтяныхъ источниковъ и фонтановъ. 100 (3) 2.

МЕБЛИРОВАННЫЯ комнаты отдаются по Воронинской набережной, домъ кн. Амилахвари, № 9, съ прислугой и самоваромъ, отъ 15—50 руб. въ мѣсяцъ. 101 (3) 2.

ПОСЛѢДНЕЕ ПРЕДСТАВЛЕНІЕ АМЕРИКАНСКОГО ТРУПОУ ВЕРОНИ-ВЕСТЬ въ театрѣ АРЦРУНИ, въ понедѣльникъ, 19-го января, въ вѣлешевъ, ЦЕЛИНЫ, ТЕРЕЗЫ И ФЛО-РЕНЦЪ ВЕРОНИ-ВЕСТЬ. ДАНО БУДЕТЪ БОЛЬШОЕ ПРЕДСТАВЛЕНІЕ МЕТАЛЛИЧЕСКІЙ КОНЦЕРТЪ. 114 (2) 2.

СЛУШАЙТЕ, СМОТРИТЕ И ИЗУМЛЯЙТЕСЬ.

По поводу недавней несостоятельности одной изъ большихъ фабрикъ издѣлій серебра „Британія“, полученные отъ нея товары изъ серебра „Британія“, снабженные даже фабричнымъ клеймомъ „настоящая Британія“, продаются по всякой цѣнѣ, или лучше говоря — даромъ отдаются. При высылкѣ 7 руб. кредитными билетами посылаю каждому слѣдующіе предметы за четвертую часть ихъ истинной стоимости: штукъ 6 превосходныхъ столовыхъ ножей, ручка изъ серебра „Британія“, лезвіе настоящее англійск. 6 прекрасныхъ вилокъ, изъ одной штуки серебра „Британія“. 6 прекрасныхъ массивныхъ столовыхъ ложекъ. 6 прекрасныхъ души сорта кофейныхъ ложекъ. 6 прекрасныхъ подпорокъ изъ сер. „Британія“. 1 массивная сунная ложка изъ сер. „Британія“. 1 массивная молочная ложка изъ сер. „Британія“. 6 англ. подносковъ „Victoria“, красиво цинциров. 2 эффектныхъ столовыхъ подсвѣчника. 1 чайная цѣдника изъ сер. „Британія“. 1 блюдо для хранения сахара или перца. 6 прекрас. зашчекъ для яицъ или водки. 1 серебряная „Британія“ кофейная таблетка. 1 серебряная „Британія“ корзина для овощей.

Всего 50 предметовъ, стоющихъ прежде 70 руб., а теперь 7 руб., прекрасно изъ серебра „Британія“ выдѣланныхъ; серебро это составляетъ единственный металлъ, вѣчно сохраняющій бланку, такъ-что послѣ 25 лѣтънаго употребленія нельзя его отличить отъ истиннаго серебра, что гарантируется. Единственное для всей Европы мѣсто заказа: Главное дѣло 1-й англійской фабрики серебра „Британія“.

L. NELKEN, ВѢНА (Wien, VI Windmuhlgasse, № 26).

Для доказательства, что мое объявленіе не ложно, повторю при семъ часть аттестатовъ и благодарностей и возобновленныхъ заказовъ, полученныхъ мною въ громадномъ количествѣ изъ Имперіи и Царства Польскаго: Ксендъ Лавровичъ въ Воронежѣ, майоръ Соколовскій—Волына, Ад. Прудоборскій—Пензеня, К. Корестовскій въ Горькихъ М. Хмельницкій, Спасскы, И. Шлюсскій, Мезина, и т. д. И. Австръ-Венгерскій, Марія кн. Ауербергъ въ Венгратель-Виртембергъ, генералъ-фабрикантъ въ Раабъ, И. Рабе въ Себастьянсбергъ, Іосъ Самлеръ въ Эгеръ, Іосъ Кирхбергъ въ Заальцбургъ, генералъ-лейтн. въ Гатсхъ, нотаріусъ Иере Моньяръ, Гроссъ-Венекеръ, Іосъ Найдельеръ въ Гатсхъ, Дмитрий Конетъ—Араль, Іосъ Штербергъ въ Кайшанъ и т. д. По множеству заказовъ на эти гарнитуръ, просьбу скоро выслать свои требованія. При заказѣ просите лево и четко выписать адресъ по какому гарнитуръ имѣютъ быть высланы. Пошлина и другия издержки при экспедиціи оныхъ жданы и составляють, по всей вѣроятности, не болѣе одного рубля.—Всѣ объявленія прочимъ фирмамъ гарнитуръ—только импаниа. 2722 (6) 6.

БАНКИРСКАЯ КОНТОРА ТОРГОВАГО ДОМА

А. ПРИДОНОВЪ и И. ШАХНАЗАРОВЪ НА ПЕРВОЕ ВРЕМЯ ПРОИЗВОДЯТСЯ СЛѢДУЮЩІЯ ОПЕРАЦІИ:

- 1) Покупка и продажа процентныхъ бумагъ, серій и золота.
2) Выдача ссудъ подъ залогъ процентныхъ бумагъ и акцій.
3) Страхование билетовъ 1-го и 2-го внутреннихъ съ выгрышами займовъ отъ погашенія.
4) Приемъ денегъ на вклады срочные и до востребованія и на текущіе счета.
5) Открытіе спеціальныхъ текущихъ счетовъ подъ залогъ процентныхъ бумагъ.
6) Исполненіе разныхъ банкирскихъ операцій по порученію учреждений и частныхъ лицъ.
= КОНТОРА ВЗИМАЕТЪ по ссудамъ и спеціальнымъ текущимъ счетамъ % не выше мѣстныхъ банковъ, и ссуды выдаются въ условленномъ размѣрѣ.
= ПЛАТИТЬ по вкладамъ:
Срочнымъ на 1 годъ. 6%
„ на 1/2 года. 5 1/2%
До востребованія. 5%
ЕО НТОРА помѣщается на Сергіевской улицѣ, противъ „Отдѣленія Государственнаго Банка“, домъ А. Придонова. 118 (2) 2.

ТОВАРИЩЕСТВО НА ВЪРѢ ПОДЪ ФИРМОЮ

ТОРГОВЫЙ ДОМЪ „ЕГОРЪ КАСУМОВЪ и К°“

ГЛАВНАЯ КОНТОРА, назначивъ на 21-е число сего января мѣсяца, т. е. въ среду, съ 7-ми часовъ вечера, первое годичное засѣданіе Наблюдательнаго Комитета по дѣламъ фирмы, съ пѣлью выслушанія отчета по операціямъ за истекшій операционный годъ, распределенія прибылей и утвержденія сметы расходовъ на текущій годъ, покорнѣйше проситъ всѣхъ членовъ Комитета и учредителей Товарищества, не состоящихъ въ Комитетѣ, прибыть къ назначенному времени въ Главную Контору.

Пайщики 2-го разряда сего товарищества, желающіе присутствовать въ этомъ засѣданіи обязаны на основаніи §§ 11, 12, 13 и 14 правилъ, установленныхъ Наблюдательнымъ Комитетомъ о засѣданіяхъ, заявить желаніе свое главѣ фирмы и получить отъ него-же билетъ на входъ въ залу. 119 (1).

Статскій совѣтникъ Александръ Адольфовичъ Роккъ, съ душевнымъ прискорбіемъ извѣщая о кончинѣ супруги своей, Екатерины Гавриловны, покорнѣйше проситъ родныхъ и знакомыхъ пожаловать на выносъ тѣла ея, имѣющій послѣдовать во вторникъ, 20 января, въ 10 час. утра, изъ квартиры, что на Мухранской улицѣ, домъ № 10. 129 1.

Имѣю честь довести до свѣдѣнія почтеннѣйшей тифлисскаго публики, что съ 4-го января сего 1881 года мною открыто ДѢПО, подъ фирмою „А. П. АКОПОВЪ“, на Головинскомъ проспектѣ, въ домѣ кн. Ваграціонъ-Мухранскаго, подъ Тифлискимъ Собраніемъ, угловое помѣщеніе противъ гимназіи, гдѣ имѣются: всевозможные гастрономическіе товары, иностранные напитки фирмы К. Ф. ДЕПРЕ и Л. ВАУЕРЪ и К°; натуральное кахетинское вино отъ 20 коп. до 1 рубля за бут. безъ посуды, бакалейные товары, сигары и напиромы. Цѣны на товары назначены по возможности умѣренные и потому торговля производится безъ запроса, вѣрно и безъ уступки. Надѣюсь, что тифлисская почтеннѣйшая публика не оставитъ депо безъ посѣщенія. А. П. Акоповъ. 39 (4) 4.

ЖЕЛЪЗО ДОКТОРА ЖИРАРЪ ПРОТОКСЕЛАТЪ ИЗЪ ЖЕЛЪЗА

(Одобрено Медицинскою Академіею въ Парижѣ.) Это новое желѣзное средство отличается замѣчательнымъ свойствомъ, въ производя запаровъ и даже противудѣйствуетъ зарпамъ. Это первостепенное крѣпящее и возбуджающее средство, весьма скоро восстанавливающее силы, избавившее отъ бѣдноты, очищаетъ кровь, употребляетъ при выдѣрженіи послѣ трудныхъ болязней и для укрѣпленія силъ лицъ слабаго и нѣжнаго тѣлосложенія. Желѣзо Жираръ прописывается въ порошокъ въ приемѣ 4-хъ гранъ и въ формѣ драже (продолговатыхъ пилюль) заключающихся въ себѣ, каждая 2 грапа. ДЕПО ВО ВСѢХЪ АПТЕКАХЪ РОССІЙСКОЙ ИМПЕРІИ. Въ Тифлисѣ у Пуринова и Шахъ-Паронянца.

ДЕПО ПРОИЗРАСТЕНІЙ ГАРДЕНА

имѣетъ честь пригласить гг. любителей посѣтить его коллекцію экзотичныхъ рѣдкихъ растений, фруктовыхъ деревьевъ и шиповниковъ высшаго выбора, за которыя на бывшихъ выставкахъ въ Парижѣ и Брюсселѣ онъ получилъ высшія награды. Магнолія, камелія, кониферъ и другія зеленныя растенія для салоновъ, цвѣтущіе кустарники и вьющіяся растенія для почвы. Первый выборъ деревьевъ: групповыхъ, яблонъ, персиковъ, вишенъ и т. д.; смородина съ ягодами на вѣтвяхъ и съ терномъ, спаржа, малина вѣчная; 500 сортовъ шиповника перваго достоинства. Чрезвычайный выборъ: Амарилля, цвѣточныхъ луковичъ и луковичныхъ растений долголѣвныхъ. Большая коллекція цвѣточныхъ и огородныхъ сѣмянъ. На Головинскомъ проспектѣ, въ д. кн. Ивана Мухранскаго, гдѣ Тифлисскаго Собраніе. 99 (3) 2.

СКУПАЮТЪ всѣхъ чугунный и мѣдный ломъ: около Георгіевской церкви, въ домѣ Мдивани, въ подвалѣ казеннаго бѣдъ. 308 (25) 3.

Въ Тифлисскаго КРУЖКА въ понедѣльникъ, 19 января, ДЛЯ ГР. ЧЛЕНОВЪ и КАНДИДАТОВЪ „Кружка“ данъ будетъ СПЕКТАКЛЬ. Билеты цѣною въ 2 р., 1 р. 50 к., 1 р. и 50 коп. можно получить у швейцара „Кружка“. 111 (2) 2.

ПЕРЕДАЕТСЯ КВАРТИРА о пяти комнатахъ, съ кухней, подваломъ, людскою, сараемъ, отдѣльнымъ дворомъ. Куки, Николаевская улица, № 70. 116 (5) 2.

БОННА вѣмка ищетъ мѣсто при 1 или 2-хъ дѣтяхъ большого возраста, или экономки. Справиться въ агентствѣ Шавердова. 115 (3) 2.

Отъ ВЕКсельнаго БЮРО П. Доморацаго и К° симъ объявляется, что въ настоящемъ году будутъ производиться операціи такъ-же, какъ въ истекшіе два года, для чего контора будетъ открыта ежедневно отъ 9 до 1 ч. дня и отъ 5 до 7 ч. вечера; пріемъ-же порученій по полученію платежей съ лицъ, живущихъ въ г. Тифлиса, и личныя объясненія съ клиентами будутъ производиться представителямъ товарищества съ 17-го января, ежедневно, отъ 9 до 11 ч. дня. 112 (2) 2.

ОТДАЮТСЯ КВАРТИРЫ, двѣ о 4 ком. и одна о 5 ком., на Католической улицѣ, въ домѣ подполковника Караева. 107 (3) 2.

ЗА ОТЪѢЗДОМЪ ПРОДАЕТСЯ иноходецъ сѣрой масти, ходящій въ упряжи и подъ верхомъ. Желающіе видѣть могутъ обратиться къ кучеру Акимову, на Комендантской ул., домъ Ананова (№ 17). 106 (3) 2.

ПРОШУ

лицо, взявшее 12 января вечеромъ въ военно-окружномъ судѣ чужое драповое черное пальто съ погонами возвратитъ ивейцару того суда Крысиу и взамятъ его получить тамъ-же свое. 110 (3) 2.

Въ помѣщеніи Лѣтяго Кружка (Кирочная № 3) открытъ ДѢТСКІЙ садъ и Элементарная школа для дѣтей отъ 3—8 лѣтъ. Посѣтителей и интересующихся школой просятъ во время занятій отъ 10—2 ч.; желающіе-же помѣститъ дѣтей отъ 2—3 ч. Тамъ-же принимаютъ дѣтей на полный пансіонъ въ возрастѣ отъ 3 до 8 лѣтъ. 72 (3) 2.

ОТДАЮТСЯ заново-отдѣланныя квартиры о 2, 4, 6 и 7 комнатахъ съ парадными входомъ и со всеми удобствами. Въ Кукахъ, на Елизаветинской улицѣ, домъ № 86, возлѣ духовнаго училища. 74 (5) 4.

ПРОДАЕТСЯ мебель и рояль. Чанчавадзевская улица, д. № 12, Ардазіани. 90 (4) 4.

ПО СЛУЧАЮ продается мебель, кухонная посуда, столовая посуда, лампы системы Модератѣрь и керосиновая и другія домашнія вещи: Сололаки, Садовая улица, № 37; можно видѣть отъ 9-ти часовъ до часу и отъ 2-хъ до 5-ти. 95 (3) 3.

Е. ШАДЕ принимаетъ заказы всевозможныхъ дамскихъ и дѣтскихъ НАРЯДОВЪ. Елизаветинская улица, № 45, домъ Пирадовыхъ. 102 (15) 3.

Une gouvernante française s'adresse entrer dans une famille. S'adresser: уголъ Давыдовской и Комендантской, д. Кананова, кв. Кананова. 97 (3) 2.

ОТДАЕТСЯ квартира о 6 комнатахъ съ прихожими. Комендантская улица, д. № 33. 105 (3) 3.